



Číslo zoznamu / List number:

**2013/3080295908/MSSK**

Vystavil / Issuer:

**SLOVNAFT, a.s.**

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

## Zoznam faktúr / Invoice summary

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes

Dátum podania: 19.02.2013

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obec Krajné Obecný úrad

Krajné

916 16 Krajné

Číslo zákazníka / Customer code: 403327

IČO / Registration no: 00311715

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo účtu / Bank account number: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

**Dátum splatnosti / Payment due: 04.03.2013**

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080295908 / Please use the code 3080295908 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísle 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

| Krajina<br>Country                     | Číslo faktúry<br>Invoice number | Miestna mena<br>Local currency | Suma fa v miestnej<br>mene s DPH<br>Total in local currency<br>inc VAT | Mena platby<br>Currency to pay | Suma fa s DPH v<br>mene platby<br>Total in currency to<br>pay inc VAT |
|----------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Slovakia                               | 4590296984                      | EUR                            | 625,73                                                                 | EUR                            | 625,73                                                                |
| <b>Súhrnná čiastka / Total amount:</b> |                                 |                                |                                                                        | <b>EUR</b>                     | <b>625,73</b>                                                         |

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| Obec Krajné, 916 16 Krajné č. 52 |                              |
| Dátum:                           | 21.2.2013                    |
| Podacie číslo:                   | Číslo spisu: 61115/2013      |
| Prílohy/Prilohy:                 | 403327                       |
| Registrácia značka:              | Znak hov. a lenota ulož.: 10 |

S úhradou ja súhlasím  
dňa 21.2.2013

starosta obce

## Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:  
**4590296984**

Číslo zoznamu/List number: **2013/3080295908/MSSK**  
Číslo zákazníka /Customer code: **403327**  
Číslo zmluvy/Contract no: **5611853303**

Dátum vystavenia/Date of issue: **17.02.2013**  
Dátum dodania/Date of delivery: **15.02.2013**  
Dátum splatnosti /Payment due: **04.03.2013**  
Faktúra bola vystavená dvojmo.  
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:

**SLOVNAFT, a.s.**

Višie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO/Registration no: 31322832

IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,

Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B

Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,

Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:

**Obec Krajné Obecný úrad**

Krajné, 916 16 Krajné

IČO/Registration no: 00311715

IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:

**SLOVNAFT, a.s.**

Višie hrdlo 1, 82412 Bratislava

Telefón/Phone contact : 00421258597554, 7549, FAX: 00421258597560

Názov banky/Bank: VŠEOBECNÁ ÚVEROVÁ BANKA A.S.

Číslo bankového účtu/Bank account: 1933504555/0200

IBAN: SK6902000000001933504555

SWIFT: SUBASKBX

| Produkt<br>Product | Mj<br>UM | Množstvo<br>Quantity | Jednotková cena<br>Net unit price | Základ dane<br>Net value | DPH%<br>VAT% | Hodnota DPH<br>VAT value | Suma celkom<br>Gross value |
|--------------------|----------|----------------------|-----------------------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|----------------------------|
| TEMPO PLUS DIESEL  | L        | 440,01               | 1,1851                            | 521,44                   | 20%          | 104,29                   | 625,73                     |

| Sadzba dane<br>VAT rate | Základ dane<br>Taxable amount | Daň<br>VAT amount | Fakturovaná suma<br>Invoice value | Mena<br>Currency |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------|
| 20%                     | 521,44                        | 104,29            | 625,73                            | EUR              |
| Total/Total             | 521,44                        | 104,29            | 625,73                            | EUR              |

Čiastka faktúry/Total Amount:

**625,73 EUR**

*Kopiarova!*  
 **SLOVNAFT, a.s.**  
Višie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640  
13

SLOVNAFT, a.s. Manažment kariet - príloha faktúry

Zákazník: 403327 Obec Krajné Obecný úrad

Faktúra: 4590296984

Dátum vystavenia: 17.02.2013

Dátum splatnosti: 04.03.2013

Dátum dodania: 15.02.2013

|                                         |                          |       |        |              |           |          |          |                     |
|-----------------------------------------|--------------------------|-------|--------|--------------|-----------|----------|----------|---------------------|
| Č.tovaru:                               | 005004 TEMPO PLUS DIESEL |       |        | MJ: L        | 20%       |          |          |                     |
| Stredisko:                              | Karta: 7080057001664364  |       |        | EČV: GARAGE1 |           |          | EUR suma | EUR suma            |
| Dátum                                   | Čas                      | ČS    | Miesto | Č.potvrd     | Kilometre | Množstvo | bez DPH  | s DPH               |
| 06.02.2013                              | 08:58                    | 78110 | VRBOVÉ | 300863       |           | 440.01   | 521.44   | 625.73              |
| Karta: 7080057001664364                 |                          |       |        |              |           | 440.01   | 521.44   | 625.73              |
| Názov výrobku: 005004 TEMPO PLUS DIESEL |                          |       |        |              |           | 440.01   |          |                     |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Celková suma        |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 521.44              |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Základ dane pre 20% |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 20%                 |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 104.29              |
| Nákladové strediská:                    |                          |       |        |              |           |          |          |                     |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Celková suma        |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 521.44              |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Základ dane pre 20% |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 20%                 |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 104.29              |
| Faktúra/Príloha: 4590296984             |                          |       |        |              |           |          |          |                     |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Celková suma        |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 521.44              |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | Základ dane pre 20% |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 20%                 |
|                                         |                          |       |        |              |           |          |          | 104.29              |